

ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Přístroj nemůže být používán osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod dohledem nebo pokud nebyly seznámeny s pokyny týkajícími se bezpečného užívání přístroje osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti musí být pod dozorem, aby se zajistilo, že si nebudou s přístrojem hrát.
- Čištění a údržba, které mají být prováděny uživatelem, nesmí být prováděné dětmi bez dozoru.
- Přístroj nikdy za účelem čištění neponořujte do vody.
- Tento přístroj je určen výhradně pro domácí použití. Není určen k použití v: prostředí sloužícím jako kuchyně pro zaměstnance obchodů, úřadů a jiného pracovního prostředí, v agroturistice, hotelech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních, při pronajímání pokojů.
- V případě poškození zástrčky nebo přírodního elektrického kabelu je nechte vyměnit výhradně Technickou Asistencí; předejdete tak jakémukoli riziku.

POUZE PRO EVROPSKÉ TRHY:

- Tento přístroj může být používán dětmi staršími 8 let pouze, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly seznámeny s pokyny týkajícími se bezpečného užívání přístroje a rozumí nebezpečím s ním souvisejícími. Čištění a údržba, které mají být prováděny uživatelem, nesmí být prováděné dětmi, pokud jim není více než 8 let a provádějí činnost bez dozoru. Přístroj a jeho přírodní kabel udržujte z dosahu dětí mladších 8 let.
- Přístroj může být používán osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly seznámeny s pokyny týkajícími se bezpečného užívání přístroje a rozumí nebezpečím s ním souvisejícími.
- Děti si nesmí s přístrojem hrát.
- Přístroj vždy odpojte z napájení, pokud je ponechán bez dozoru a před montáží, demontáží nebo čištěním.



Povrchy označené tímto symbolem se během provozu zahřívají (symbol je přítomen pouze u některých modelů).

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



Nebezpečí! Nerespektování může být nebo je příčinou úrazu elektrickým proudem s ohrožením života.

Vzhledem k tomu, že přístroj je napájen z elektrické sítě, nelze vyloučit zasažení elektrickým proudem.

Dodržujte následující bezpečnostní opatření:

- Nedotýkejte se přístroje, pokud máte mokré ruce nebo nohy.
- Nedotýkejte se zástrčky, pokud máte mokré ruce.
- Ujistěte se, zda je zásuvka elektrického proudu vždy volně přístupná, aby se v případě potřeby zástrčka dala vytáhnout.
- Pokud chcete zástrčku vytáhnout ze zásuvky, uchytněte a potáhněte za samotnou zástrčku. Nikdy netahejte za pří-
vodní šňůru, protože by se mohla poškodit.
- Pro úplné odpojení přístroje vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.
- V případě poruch přístroje se jej nepokoušejte sami opravit.
Přístroj vypněte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a obraťte se na Technickou Asistenci.
- Před jakýmkoliv čištěním přístroj vypněte, vytáhněte zá-
strčku z elektrické zásuvky a přístroj nechte vychladnout.



Pozor: Nedodržení může být nebo je příčinou úrazu nebo poškození spotřebiče.

Obalový materiál (plastové sáčky, polystyrén, atd.) uschovejte mimo dosah dětí.



Nebezpečí opaření! Nerespektování může být nebo je příčinou opaření nebo popálenin.

Tento přístroj produkuje horkou vodu a během svého provozu může vytvářet vodní páru.

Dávejte pozor, abyste se nepostříkali horkou vodou nebo neo-
pařili horkou párou.

Používání v souladu s určením

Tento přístroj je určen pro přípravu kávy a ohřívání nápojů.

Jakékoliv jiné použití je pokládáno za nepřipustné a tedy ne-
bezpečné. Výrobce neodpovídá za případné škody způsobené
nevhodným použitím přístroje.

Návod k použití

Před zahájením používání přístroje si pozorně přečtěte tento
návod. Nerespektování těchto pokynů může být příčinou úrazu
nebo poškození přístroje.

Výrobce neodpovídá za škody způsobené nedodržením těchto
pokynů.



Poznámka:

Tyto pokyny pečlivě uchovejte. V případě předání přístroje jiným
osobám jim předejte i tyto pokyny k použití.

Kontrola přístroje

Po vybalení zkontrolujte, zda není přístroj poškozený a zda je
přítomno veškeré příslušenství. Nepoužívejte přístroj, pokud
jsou na něm zjevné vady. Obratě se na středisko technické asi-
stence De'Longhi.

POPIS

Popis přístroje

(str. 3 – A)

- A1. Tlačítko ON/OFF s integrovanou kontrolkou
- A2. Tlačítko pro výdej kávy nebo horké vody s integrovanou kontrolkou
- A3. Tlačítko pro výběr funkce páry s integrovanou kontrolkou
- A4. Odkládací plocha pro ohřev šálků
- A5. Nádržka na vodu
- A6. Otočný knoflík na páru
- A7. Trubka pro výdej páry nebo horké vody
- A8. Napěňovač
- A9. Tryska
- A10. Odkapávací miska
- A11. Indikátor hladiny vody v odkapávací misce
- A12. Odkládací plocha na šálky
- A13. Sprcha bojleru

Popis příslušenství

(str- 3 – B)

- B1. Filtr krém 1 šálek s mletou kávou nebo kapslí
- B2. Filtr krém 2 šálky s mletou kávou
- B3. Hlava držáku filtru
- B4. Odměrka/lis

INSTALACE PŘÍSTROJE



Pozor!

Při instalaci přístroje dodržujte následující bezpečnostní
opatření:

- Eventuální pronikání vody do přístroje by jej mohlo poškodit.
Neumísťujte přístroj v blízkosti vodních kohoutků nebo dřezů.
- Přístroj by se mohl poškodit, pokud dojde k zamrznutí vody uvnitř přístroje.
Přístroj neinstalujte v prostředí, kde by teplota mohla klesnout pod bod mrazu.
- Přívodní elektrický kabel umístěte tak, aby se nepoškodil o ostré hrany a aby se nedotýkal teplých povrchů (např. elektrické plotýnky).

- Přístroj vyzařuje teplo do okolí. Po umístění přístroje na pracovní plochu dbejte na to, aby mezi plochami přístroje, bočními stěnami a zadní částí zůstal volný prostor alespoň 3 cm a nad kávovarem alespoň 15 cm.

Připojení přístroje



Nebezpečí!

Ověřte, zda napětí v elektrické síti odpovídá hodnotě uvedené na výrobním štítku na zadní straně přístroje.

Přístroj zapojte pouze do správně instalované a účinně uzemněné elektrické zásuvky s minimálním odběrem proudu 10 A. Pokud elektrická zásuvka není kompatibilní se zástrčkou spotřebiče, je třeba nechat provést kvalifikovaným odborníkem výměnu zásuvky za vhodný typ.

NAPLNĚNÍ NÁDRŽKY NA VODU

1. Otevřete víko nádržky na vodu (obr. 1) a vyjměte nádržku tažením směrem vzhůru (obr. 2).
2. Naplňte nádržku čerstvou a čistou vodou, a to maximálně do výšky značky nápisu MAX. (obr. 3). Zasuňte zpět nádržku lehkým stlačením tak, aby se otevřely ventily umístěné na dně této nádržky.
3. Jednodušeji lze nádržku naplnit bez nutnosti vyjmutí, když do ní nalijete vodu přímo ze džbánu.



Pozor:

Nikdy neuvádějte do provozu přístroj bez vody v nádržce nebo bez nádržky.



Poznámka:

Je zcela běžné najít vodu v prostoru pod nádržkou; proto příležitostně tento prostor vysušujte čistou houbičkou.

PŘED UVEDENÍM PŘÍSTROJE DO PROVOZU

1. Zapněte přístroj stisknutím spínače  (obr. 4): rozsvítí se integrovaná kontrolka.
2. Vložte do hlavy držáku filtr na kávu, který chcete použít (1 nebo 2 šálky) (obr. 5).
3. Připevněte držák filtru k přístroji, aniž byste ho naplnili mletou kávou (obr. 6).
4. Umístěte nádobu o objemu 0,5 l pod sprchu bojleru a další nádobu o objemu 0,5 l pod napěňovač (obr. 7).
5. Vyčkejte, až se rozsvítí integrovaná kontrolka u tlačítka  (obr. 8) a hned poté stiskněte tlačítko pro výdej kávy (obr. 9) a nechte vytéct ze sprchy bojleru přibližně polovinu nádržky na vodu.
6. Poté otočte knoflíkem na páru proti směru hodinových ručiček a nechte vytéct z napěňovače všechnu zbylou vodu z nádržky na vodu.

7. Znovu uzavřete otočný knoflík na páru a znovu stiskněte tlačítko pro výdej kávy, abyste zastavili výdej vody.
8. Vyprázdněte obě nádoby a znovu je umístěte pod sprchu bojleru a pod napěňovač a opakujte body 5–6–7.

Přístroj je nyní připraven k použití.

Samovypnutí

Pokud přístroj není používán po určitou dobu (liší se v závislosti na modelu), automaticky se vypne (kontrolka napájení zhasne).

Rady pro teplejší kávu

Pro získání kávy espresso o správné teplotě se doporučuje předeheat přístroj tímto způsobem:

1. Zapněte přístroj stisknutím tlačítka ON/OFF (kontrolka ON/OFF se rozsvítí) (obr. 4) a připojte držák filtru k přístroji, aniž byste jej naplnili mletou kávou (obr. 6).
2. Umístěte šálek pod držák filtru. Použijte stejný šálek, s nímž bude připravena káva tak, aby mohl být předehehán.
3. Vyčkejte, až se rozsvítí integrovaná kontrolka u tlačítka  (obr. 8) a ihned poté stiskněte tlačítko pro výdej kávy (obr. 9), nechte vytéct vodu až do zhasnutí kontrolky, pak zastavte opětovným stisknutím tlačítka pro výdej kávy.
4. Vyprázdněte šálek, vyčkejte, až se integrovaná kontrolka u tlačítka  znovu rozsvítí a opakujte tentýž postup ještě jednou.

(Je normální, že se během sejmutí držáku filtru vytvoří malý a neškodný obláček páry).

JAK PŘIPRAVIT ESPRESSO POUŽITÍM MLETÉ KÁVY

1. Po předehehání přístroje, jak je popsáno v předchozím odstavci, vložte filtr na mletou kávu do držáku filtru. Použijte menší filtr, pokud chcete udělat jednu kávu nebo ten větší, pokud chcete udělat 2 kávy.
2. Pokud chcete připravit jenom jednu kávu, naplňte filtr zarovnanou odměrkou mleté kávy, asi 7g, (obr. 10). Pokud si přejete naopak připravit dvě kávy, naplňte filtr necelými dvěma odměrkami mleté kávy (zhruba 6+6 g). Kávu sypte do filtru po malých dávkách, abyste se vyhnuli rozsypání mleté kávy.



Pozor: pro správné fungování se ještě před naplněním filtru ujistěte, že se v něm nenacházejí zbytky kávy z předchozího louhování.

3. Rovnoměrně mletou kávu rozložte a stlačte ji jemně presem (obr. 11). Stlačení mleté kávy je velmi důležité pro přípravu dobrého espresso. Když ji příliš stlačíte, bude káva vytékat pomalu a krém bude mít tmavou barvu. Zatlačí-li se naopak málo, bude káva vycházet příliš rychle a získáte málo krému světlé barvy.

4. Odstraňte veškeré zbytky kávy, které přesahují okraj držáku filtru a připojte jej k přístroji: otočte rukojetí doprava rozhodným pohybem (obr. 6) tak, aby se zabránilo úniku vody.
5. Umístěte šálek nebo šálky pod hubice držáku filtru (obr. 12). Před uděláním kávy je doporučeno šálky ohřát trochu horké vody nebo je předehřát na horním podstavci po dobu alespoň 15-20 minut (obr. 13).
6. Ujistěte se, že kontrolka OK (obr. 8) je zapnutá (pokud je vypnutá, počkejte, až se rozsvítí) a otočte tlačítkem pro výdej kávy (obr. 9). Po získání požadovaného množství kávy stiskněte, pro zastavení, stejné tlačítko.
7. Pro uvolnění držáku filtru otočte rukojetí zprava doleva.



Nebezpečí opaření! Abyste se vyhnuli postříknutí, nikdy neuvolňujete držák filtru, dokud je přístroj v činnosti.

8. Chcete-li odstranit použitou kávu, držte filtr blokovany stisknutím páčky zabudované v rukojeti a vysypte kávu bouchnutím držáku filtru vzhůru nohama (obr. 14).
9. Pro vypnutí přístroje stiskněte tlačítko ON/OFF.

JAK PŘIPRAVIT ESPRESSO S KAPSLÍMI

1. Proveďte předehřev přístroje, jak je popsáno v části "Rady pro teplejší kávu", a ujistěte se, že držák filtru je připojen k přístroji. Tímto způsobem získáme teplejší kávu.



Poznámka: používejte kapsle, které odpovídají standardu ESE: tento je uveden na obalu následující značkou.

Standard ESE je systém přijatý největšími výrobci kapslí a umožňuje připravit kávu espresso jednoduchým a čistým způsobem.

2. Vložte malý filtr do držáku filtru.
3. Zasuňte kapsli co možná nejvíce do středu nad filtrem (obr. 15). Dodržujte vždy pokyny uvedené na obalu kapslí pro správné umístění kapsle na filtru.
4. Připevněte držák filtru k přístroji jeho otočením až na doraz (obr. 6).
5. Postupujte jako v bodech 5, 6 a 7 předchozího odstavce.

JAK POSTUPOVAT PŘI PŘÍPRAVĚ CAPPUCCINA

1. Připravte kávu espresso způsobem popsaným v předchozích odstavcích a použijte dostatečně velké šálky.
2. Stiskněte tlačítko  (obr. 16). Vyčkejte, až se rozsvítí integrovaná kontrolka (obr. 17).
3. Mezitím naplňte nádobu ca 100 g mléka na každé cappuccino, které chcete připravit. Mléko musí být studené z lednice (nikoli teplé!). Při výběru velikosti nádoby berte na vědomí, že se objem mléka zdvojnásobí nebo ztrojnásobí (obr. 18).



Poznámka: doporučuje se použít mléko polotučné a o teplotě v lednici.

4. Umístěte nádobu s mlékem pod napěňovač.
5. Vyčkejte rozsvícení kontrolky OK. Rozsvícení světla indikuje, že bojler dosáhl ideální teploty pro výrobu páry.
6. Otevřete páru otočením knoflíku do polohy  na několik vteřin pro odvětrání a unik případné přítomné vody v samotném obvodu. Páru znovu zavřete.
7. Ponořte napěňovač několik milimetrů do mléka (obr. 19) a dbejte na to, abyste neponořili linku na povrchu napěňovače (označené šipkou na obr. 19). Otočte knoflíkem proti směru hodinových ručiček, obr. 20, alespoň o půl otáčky. Z napěňovače vyjde pára, která pomůže mléku vytvořit krémový vzhled a navýší jeho objem. Pro získání krémovější pěny, ponořte napěňovač do mléka a pohybujte nádobkou otáčivými pohyby zezdola nahoru.
8. Po dosažení požadované teploty (ideální hodnota je 60°C) zastavte výdej páry otočením knoflíku na páru do polohy 0 a znovu stiskněte tlačítko pro páru .
9. Nalijte napěněné mléko do šálků obsahujících předem připravenou kávu espresso. Cappuccino je připravené: osladte podle chuti, a pokud chcete, posypte pěnu trochu čokoládového prášku.



Poznámka:

- Chcete-li připravit více než jedno cappuccino, připravte si nejprve všechny kávy a teprve na konec připravte napěněné mléko pro všechna cappuccina;
- chcete-li připravit kávu hned po napěňování mléka, je třeba nejdříve nechat vychladnout bojler, jinak vyjde káva spálená. K ochlazení umístěte nádobku pod hubice držáku filtru, stiskněte tlačítko na výdej kávy a nechte vytékat vodu, dokud se nezhasne kontrolka OK, poté tlačítko pro výdej kávy pusťte. Pokračujte v přípravě kávy.

Doporučuje se výdej páry po dobu maximálně 60 vteřin a nenapěňovat mléko více než 3 krát po sobě.



Pozor! z hygienických důvodů je doporučeno čistit napěňovač mléka po každém použití.

Postupujte následujícím způsobem:

1. Vypusťte trochu páry na několik vteřin (body 2, 5 a 6 předchozího odstavce) otočením otočného knoflíku na páru. Při této operaci napěňovač vyprázdní eventuelní zbytky mléka, které mohly zůstat uvnitř. Vypněte přístroj stisknutím tlačítka ON/OFF.
2. Jednou rukou držte pevně trubku napěňovače a druhou odblokujte samotný napěňovač jeho točením ve směru hodinových ručiček a tahem směrem dolů (obr. 21).
3. Vyjměte parní trysku z trubky pro výdej tahem směrem dolů (obr. 22).
4. Umyjte pečlivě napěňovač mléka a parní trysku vlažnou vodou.

5. Zkontrolujte, zda dva otvory označené šipkami na obr. 23 nejsou zanesené. Pokud je nutné, vyčistěte je pomocí špendlíku.
6. Znovu nasadte parní trysku vložením směrem nahoru na parní trubku.
7. Znovu namontujte napěňovač mléka jeho zasunutím směrem nahoru a otočením proti směru hodinových ručiček.

VÝDEJ HORKÉ VODY

1. Zapněte přístroj stisknutím tlačítka ON/OFF (obr. 4). Vyčkejte, až se rozsvítí integrovaná kontrolka.
2. Umístěte nádobu pod napěňovač.
3. Stiskněte tlačítko pro výdej (obr 9) a zároveň otočte knoflíkem na páru proti směru hodinových ručiček (obr 19): z napěňovače bude vycházet horká voda.
4. Chcete-li zastavit výdej horké vody, uzavřete knoflík a znovu stiskněte tlačítko pro výdej (obr. 9).

Doporučuje se výdej po dobu maximálně 60 vteřin.

ČIŠTĚNÍ

 **Nebezpečí!** Před jakoukoli operací čištění vnějších částí zařízení vypněte přístroj, vytáhněte zástrčku ze zásuvky elektrického napětí a nechte přístroj vychladnout.

Čištění a údržba filtrů

Po každém zhotovení přibližně 200 káv je nezbytné vyčistit filtry, a to následujícím způsobem:

- Odšroubujte kryt filtru jeho otočením proti směru hodinových ručiček (obr. 24).
- Sejměte napěňovač z nádoby zatlačením ze strany krytu.
- Odstraňte těsnění.
- Propláchněte všechny součásti a důkladně vyčistěte kovový filtr teplou vodou a pomocí kartáčku (obr. 25). Zkontrolujte, že otvory kovového filtru nejsou ucpané, v opačném případě je vyčistěte pomocí špendlíku (viz obr. 25).
- Znovu našroubujte filtr a těsnění na plastový disk, jak je znázorněno na obr. 26. Ujistěte se, že kolík plastového disku byl vložen do otvoru těsnění označeného šipkou na obr. 26.
- Vše znovu vložte do ocelové nádoby na filtr (obr. 27) a ujistěte se, že vyčnívající kolík se zasune do otvoru držáku (viz šipka na obr. 27).
- Nakonec našroubujte kryt otočením ve směru hodinových ručiček (obr. 28).

Čištění sprchy bojleru

Po vytvoření přibližně 300 káv je nezbytné vyčistit sprchu bojleru espresso, a to následujícím způsobem:

- Ujistěte se, že kávovar není horký, a že zástrčka je odpojena;
- Pomocí šroubováku odšroubujte šroub, který drží sprchu bojleru na espresso (obr 29);
- Odejměte sprchu bojleru;
- Bojler očistěte vlhkým hadrem (obr. 30);
- Vyčistěte sprchu důkladně teplou vodou a pomocí kartáčku. Zkontrolujte, že otvory nejsou ucpané, v opačném případě je vyčistěte pomocí špendlíku.
- Oplachujte sprchu pod kohoutkem za stálého drhnutí.
- Znovu sprchu bojleru namontujte a dbejte na to, aby byla správně umístěna do svého těsnění.

Záruka zaniká v případě, že výše popsané čištění není prováděno pravidelně.

Další čištění

1. Při čištění přístroje nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani rozpouštědla. Stačí použít vlhký a měkký hadřík.
2. Čistěte pravidelně hlavu držáku filtru, filtry, odkapávací misku a nádržku na vodu.
Odkapávací miska je vybavena červeným indikátorem, který se zviditelňuje, když je potřeba misku vyprázdnit. K vyprázdnění odejměte mřížku pro odkládání šálků (obr. 31), odstraňte vodu a hadříkem misku vyčistěte; poté odkapávací misku znovu namontujte a ujistěte se, že je indikátor ve správné poloze. Vyčistěte nádržku pomocí kartáče, abyste lépe dosáhli na dno (obr. 32).

 **Nebezpečí!** Během čištění nedávejte nikdy přístroj do vody: je to elektrické zařízení.

ODVÁPŇOVÁNÍ

Je doporučeno provádět odvápňování přístroje každých asi 200 káv. Doporučuje se používat odvápňovací prostředek De'Longhi, který je volně k prodeji.

Dodržujte následující postup:

1. Naplňte nádržku na vodu odvápňovacím roztokem, který získáte rozředěním odvápňovače vodou, podle pokynů uvedených na balení.
2. Stiskněte tlačítko ON/OFF.
3. Ujistěte se, že není zasunut držák filtru a umístěte pod napěňovač jakoukoli nádobku.
4. Vyčkejte, až se rozsvítí kontrolka OK.
5. Stiskněte tlačítko pro výdej kávy a nechte vytéct asi 1/4 roztoku obsaženého v nádrži na vodu: sem tam otočte knoflíkem pro páru a vypusťte trochu roztoku; poté zastavte opětovným stisknutím tlačítka a nechte roztok působit přibližně 5 minut.
6. Opakujte krok 5 ještě třikrát, dokud není nádržka prázdná.

7. Pro odstranění stop odvápnovacího roztoku nádržku dobře vypláchněte a naplňte ji čerstvou vodou (bez odvápnovacího prostředku).
8. Stiskněte tlačítko pro výdej kávy a nechte vytékat, dokud nebude nádrž na vodu prázdná.
9. Opakujte body 7 a 8.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Síťové napětí:..... 220-240V ~ 50/60Hz

Spotřeba energie:..... 1100W

Tlak.

15 bar

Kapacita nádržky na vodu:1,1 litrů

Rozměry ŠxVxH240x323x270 (360) mm

Hmotnost 3,4 kg



Spotřebič splňuje následující směrnice ES:

- Směrnice o nízkém napětí 2006/95/ES ve znění násl. předpisů.
- Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2004/108/ES ve znění násl. předpisů.
- Směrnice o nízkém napětí 1275/2008/ES ve znění násl. předpisů.
- Materiály a součásti, které jsou určeny pro styk s potravinami splňují ustanovení evropského nařízení 1935/2004.

LIKVIDACE



V souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES nevazujte spotřebič do domovního odpadu, ale odevzdejte jej do příslušného sběrného místa tříděného odpadu.

KDYŽ NĚCO NEFUNGUJE...

Problém	Možné příčiny	Řešení
Nevychází káva espresso	Nedostatek vody v nádržce	Naplňte nádržku vodou
	Dirky hubic držáku filtru jsou ucpané	Vyčistěte dirky hubic držáku filtru
	Sprcha bojleru pro espresso je ucpaná	Vykonejte čištění jak je popsáno v odstavci "Čištění"
	Vodní kámen v hydraulickém okruhu	Proveďte odvápnění postupem uvedeným v odstavci "Odvápnění"
Káva espresso vytéká z okrajů držáku filtru namísto z dírek	Držák filtru je špatně zasunutý nebo je špinavý	Umístěte správně držák filtru a otočte jím silou až na doraz
	Těsnění bojleru espresso ztratilo pružnost nebo je špinavé	Vyměňte těsnění bojleru espresso ve středisku servisní služby
	Dirky hubic držáku filtru jsou ucpané	Vyčistěte dirky hubic držáku filtru
Káva espresso je studená	Kontrolka OK pro espresso není rozsvícena ve chvíli, kdy je stisknuto tlačítko pro výdej kávy	Vyčkejte rozsvícení kontrolního světla OK
	Předehřátí nebylo provedeno	Proveďte předehřátí tak, jak je popsáno v části "Tipy pro teplejší kávu"
	Šálky nebyly předehřáty	Předehřejte šálky horkou vodou nebo je nechte alespoň 20 minut položené na příhrádce pro ohřívání šálků na víku.
	Vodní kámen v hydraulickém okruhu	Proveďte odvápnění postupem uvedeným v odstavci "Odvápnění"

Zvýšený hluk čerpadla	Nádržka na vodu je prázdná	Naplnit nádržku
	Nádržka je špatně zasunutá a ventil na jejím dně není otevřený	Lehce stiskněte nádržku, aby se otevřel ventil na jejím dně
	Ve spoji nádržky na vodu jsou vzduchové bubliny.	Postupujte podle pokynů uvedených v odstavci "Produkce horké vody" až do vydání vody
Pěna kávy je tmavá (káva vytéká pomalu z hubice)	Namletá káva je příliš upěchovaná	Méně upěchovat kávu
	Velké množství mleté kávy	Snižte množství mleté kávy
	Sprcha bojleru espresso je ucpaná	Vykonejte čištění, jak je popsáno v odstavci "Čištění"
	Filtr je ucpaný	Vykonejte čištění, jak je popsáno v odstavci "Čištění"
	Mletá káva je příliš jemná nebo vlhká	Používejte pouze mletou kávu určenou pro přístroj na kávu espresso; ujistěte se, že není příliš vlhká.
	Neodpovídající kvalita mleté kávy	Změňte kvalitu mleté kávy
	Vodní kámen v hydraulickém okruhu	Provedte odvápnění postupem uvedeným v odstavci "Odvápnění"
Káva má kyselou chuť	Výplach po odvápnění nebyl dostatečný	Po odvápnění přístroj vypláchněte.
Nevytváří se pěna na mléku během přípravy kávy cappuccino	Nedostatečně vychlazené mléko	Používejte vždy mléko o teplotě z ledničky
	Napěňovač mléka je špinavý	Vyčistěte důkladně otvory v napěňovači mléka
	Vodní kámen v hydraulickém okruhu	Provedte odvápnění postupem uvedeným v odstavci "Odvápnění"
Přístroj se vypne	Došlo k samovypnutí	Stiskněte tlačítko ON/OFF pro opětovné zapnutí přístroje
Přístroj se vypne několik vteřin po zapnutí	Bylo stisknuto tlačítko pro výdej nebo tlačítko funkce páry.	Pustte tlačítko a poté stiskněte tlačítko ON/OFF.